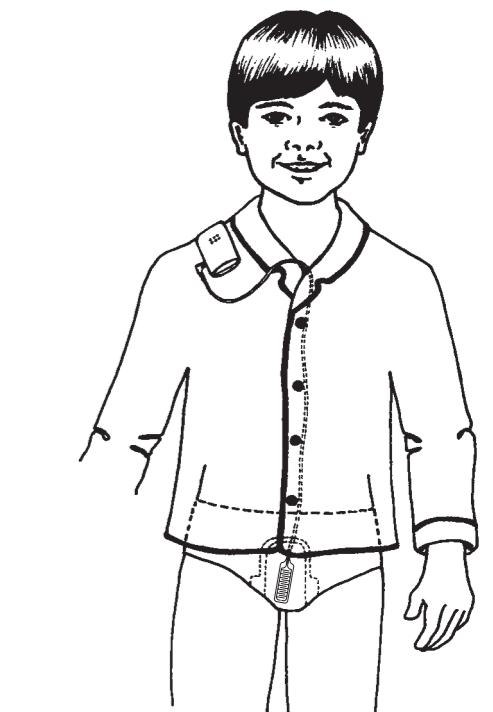




By Anzacare

www.DRI-Sleeper.com

barnet, men det er vigtigt at barnet selv frakobler alarman og går på toilettet. Sikre jer at barnet er helt vågen. Dette er vigtigt for succes i den fremtidige behandling. Yderligere information om behandling af personer der sover tungt kan findes på vores hjemmeside www.DRI-Sleeper.com

6. Vask altid detektoren grundigt i sæbe (sæbevand anbefales) efter hver nat. Skyl grundigt efter med vand og tør efter med et vasketykke. Hvis saeben ikke skyldes højt af kan det medføre at alarman udløses. Detektoren kan steriliseres ved brug af sprit. Det anbefales at bestille en ekstra detektor i reserve for at undgå unødige pauser i behandlingen.

7. Fortsæt brugen af DRI Sleeper® indtil der er opnået 14 dage uden sengeværdning.

8. Test af DRI Sleeper®. Hver nat inden brug bør både detektor og alarm testes. Tilslut detektoren til alarman og se efter om der vises 3 par sorte felter på detektoren. Dette er detektor felterne. Nedstående langsomt detektorens første par felter i et glas vand (lunkent vand ligner urin bedst) og test hvor mange felter der skal nedsænkes får alarman udløses. Hvis der skal mere end 6 par felter til at udlöse alarman er det nødvendigt at erstatte detektoren med en ny.

Fejlfinding

Alarmen gør normalt ikke i stykker. Eventuelle fejl vil oftest skyldes detektoren, hvilket forårsages af normal sliddrage. Detektoren kan sammenlignes med et sæt høretelefoner (til en radio) der ligeledes udskiftes oftere end selve radioen.

1. Detektoren giver ingen alarm. Prøv at rengøre detektoren i sæbevand eller sprit. Hvis dette ikke afhjælper problemet skal detektoren udskiftes.

2. Rustne batterier. Dette skyldes ikke forkerte eller udbrændte batterier, men kun at vand/fugt er trængt ind i kassen (f.eks. under vask). Der vil i dette tilfælde være en stor risiko for at selve elektronikken er blevet ødelagt og alarman bør derfor udskiftes. Dette dækkes ikke af garantien.

3. Gradvis nedsættelse af lydstyrken. Normalt vil batterierne holde i flere måneder, men batteristyrken aftager med tiden og kan være skyld i tab af lydstyrke. Batterierne udskiftes ved at åbne bunden af kassen med en mønt. Mønten drejes indtil kasse åbnes. **Note:** Zink batterier kan ikke anvendes, se undersiden af kassen for korrekt batterivælg.

4. Pludselig nedsættelse af volumen (alarmen virker stadig, men volumen er lav). Dette skyldes forstyrrelse af summeren enten af brugeren eller apparater i nærheden. Der er således ikke tale om en fabrikationsfejl og derfor dækkes dette tilfælde ikke af garantien.

Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman.

Sy alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

bedst hvis stikket på alarman vender opad. Ledningen der tilsluttes

detektoren føres under pyjamassen og ned til underbuksene.

2. Når detektoren er tilsluttet alarman tændes apparatet

automatisk og er parat til at måle fugtigheden. Når detektoren er

frakoblet slukkes apparatet automatisk. Et godt råd er altid at sørge

for at detektoren er frakoblet når apparatet ikke er i brug. Dette vil

mindske batteriforbruget (selvom dette er lavt).

3. Brugeren vil ofte ikke behøve at stå op om natte for at urinere, men

opnår en rytmeforståelse

eller rytmeforståelse.

En rytmeforståelse kan opnås ved at høre ledningen bagom alarman

og gennem "Velcro".

4. Vejledning ved brug af DRI Sleeper®

1. Den medfølgende "Velcro"

bruges til at fastgøre alarman. Sy

alarman fast eller brug en sikkerhedsnål til at fastgøre "Velcro" til

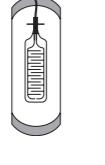
pyjamassens skulder. Alarman placeres herefter på "Velcro". Det er

Procedure Tip. A few children may unplug the detector during the night. It can be helpful to run the wire from the plug down the back of the alarm box between the two parts of the Velcro which will help to hold it in place. Running the wire from the detector up through a top button hole on the pyjamas and then fastening the button can also be useful. Another simple solution is to put a rubber band tightly around the alarm box with the wire under the rubber band.

2. The detector is put inside a pantyliner or minipad, which is then stuck inside the crutch of underpants.

Procedure Note. The detector is sensitive to moisture and may even trigger if held by the fingers. This is normal.

3. Make a small cut into the absorbing layers of the panty-liner, insert the point of the scissors and make a tunnel to put the detector inside. To help keep the detector inside the pantyliner, put sticky tape over the cut.



Procedure Tip. You may find that it is possible to cut a pantyliner in half (crossways) and insert the detector. Using this method then less urine will be needed to trigger the alarm.

If you do not wish to use a pantyliner, then the detector can be put between two pairs of underwear, or a pocket of material can be sewn into the crutch of the underwear and the detector inserted in the pocket. The pocket must fit the detector tightly to hold it in.

4. Practise this routine before bed: attach the **DRI Sleeper®** alarm box to the shoulder, plug in the detector and trigger it by putting into a container of water, unplug and pretend to go to the bathroom, return, reattach **DRI Sleeper®** and practise again 5 times.

5. When the alarm sounds, the child wakes, unplugs the alarm, and goes to the bathroom.

Procedure Tip. In the early part of treatment a very heavy sleeper may not wake. This does **not** mean that the **DRI Sleeper®** will not be successful. In time, this child will "tune in". Until then, you wake your child, but have the child unplug the alarm and go to the bathroom.

Make sure your child is completely awake and remembers the next day waking and hearing the alarm and going to the bathroom. You can also refer to the FAQ page on the website www.DRI-Sleeper.com for an even more detailed approach to extreme heavy sleeping.

6. **Always** wash the detector well in soap (preferably a liquid soap wash) after each night and rinse in water thoroughly and dry on a tissue. If the soap is not properly washed off it may cause the detector to trigger. To sterilize, it can be washed in alcohol. It is strongly recommended to buy a spare detector and have it ready for use in a new pantyliner and underpants.

7. **Keep using DRI Sleeper® every night** until there have been no wet beds for 14 nights.

8. **Testing.** Every night before use, test the detector and the alarm box. Plug the detector into the alarm box and note that there are pairs of black bars on the detector. These are the detecting bars. With a container of hot water (this best approximates urine) slowly insert the detector starting with just one pair of bars, and note how many of the pairs of black detecting bars need to be inserted before triggering. If more than 6 pairs of bars need to be inserted then it is time to renew the detector.

Fault Finding

It is unusual for the alarm unit to become defective. Any failure to trigger is usually due to normal wear of the detector. Just as the earphone on a personal radio will need replacing, the detector also needs replacing from time to time.

1. Detector does not trigger alarm. Clean detector in liquid soap or alcohol. If this does not fix the problem replace the detector.

2. Rusty batteries. This is **not** caused by faulty batteries or the batteries running down, it is **only** caused by water having got in the case (e.g., going through the wash). It is likely to have damaged the electronic circuitry and the alarm unit may need to be replaced. It is not replaceable under warranty.

3. Gradual lowering of sound. Normally batteries will last many months and only gradually lose power and volume. To replace batteries, open the case by putting a coin in the slot at the bottom of the case and twist open. **Note:** Zinc Air batteries are not suitable, check the inside of the case for correct batteries.

4. Sudden lowering of volume (i.e., alarm still functions but is now low volume). This will be due to interference with the piezo buzzer by the user and is not a manufacturing fault and is not covered by warranty.

Français

Lire Attentivement Ce Mode D'emploi Et Conserver Pour Reference

DRI Sleeper® convient aux enfants de plus de 5 ans. La plupart des enfants cessent de mouiller leur lit à cet âge. Au-dessus de cet âge,

de l'aide peut être nécessaire pour aider les enfants à ne plus faire pipi au lit. Il arrive que cela soit occasionné par un problème d'ordre médical, mais la plupart du temps ceci est dû à un manque involontaire de discernement chez l'enfant; l'enfant ne doit pas être réprimandé. Un traitement réussi avec **DRI Sleeper®** prend de quelques semaines à quelques mois. La persévérance est la clé du succès. En cas de rechute, un autre court traitement réussira en général. **Toujours Encourager.**

Le **DRI Sleeper®** n'est pas un jouet et doit être rangé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter que les enfants y touchent.

Description. Le **DRI Sleeper®** est composé de deux éléments, l'alarme et le détecteur. Le boîtier d'alarme se porte sur l'épaule et le détecteur est connecté au boîtier d'alarme et placé à l'intérieur du sous-vêtement où sa réaction à l'urine déclenchera l'alarme.

Les étapes du traitement.

1. Le **DRI Sleeper®** apprend à l'utilisateur à se réveiller dès le début de la miction.

2. L'utilisateur devient plus conscient des sensations liées au remplissage de la vessie et se réveille plus souvent juste avant ou juste après le début de la miction.

3. Le besoin d'uriner réveille l'utilisateur avant même l'émission des premières gouttes d'urine.

4. L'utilisateur acquiert des habitudes de sommeil plus accomplies qui lui permettent de passer la nuit normalement, sans se réveiller et sans avoir besoin de se lever pour uriner. Vous pouvez visiter le site www.DRI-Sleeper.com si vous désirez des explications plus détaillées et des informations sur la recherche.

Conseil pour l'emploi. Lorsque le détecteur est branché à l'alarme, le **DRI Sleeper®** est en mode de marche pour pouvoir se déclencher dès l'apparition de l'humidité. S'il ne l'est pas, le **DRI Sleeper®** est éteint. N'oubliez donc pas de débrancher le détecteur pendant la journée pour éviter d'utiliser les piles (bien qu'il ne les utilise que très peu).

Mode d'emploi du **DRI Sleeper®**

1. Pour attacher l'alarme au pyjama, coudre ou épinglez avec une épingle de sûreté le "Velcro" sur l'épaule et placer le boîtier de l'alarme **DRI Sleeper®** sur le velcro. Il est préférable que la prise de l'alarme soit tournée vers le haut. Le fil qui relie le boîtier de l'alarme au détecteur passe par l'INTÉRIEUR du pyjama pour rejoindre le sous-vêtement.

Conseil d'utilisation. Il est possible que certains enfants débranchent le détecteur pendant la nuit. Pour éviter ce problème, on peut essayer de faire descendre le fil de la fiche en le faisant passer à l'arrière du boîtier de l'alarme entre les deux parties du "Velcro" qui aideront à le maintenir en place. En partant du détecteur, on peut aussi faire passer le fil dans une boutonnière du haut du pyjama qui sera alors boutonnée pour mieux tenir le fil. On peut aussi tout simplement mettre un élastique autour du boîtier d'alarme avec le fil sous l'élastique.

2. Le détecteur est placé à l'intérieur du protège-slip ou de la mini-serviette qui est ensuite collé dans l'entrejambe du sous-vêtement.

Note de fonctionnement. Le détecteur réagit à l'humidité et peut même se déclencher s'il est tenu dans les doigts. Ceci est normal.

3. Faire une petite entaille dans les couches absorbantes du protège-slip, insérer la pointe des ciseaux et faire un tunnel pour y introduire le détecteur. Afin de conserver le détecteur à l'intérieur du protège-slip, coller un ruban adhésif sur l'entaille.

Conseil d'utilisation. Il vous sera peut-être possible de couper le protège-slip en deux (de travers) tout en gardant le fond intact et d'y insérer le détecteur. De cette manière, le détecteur réagira à une moindre quantité d'urine.

4. De **DRI Sleeper®** leert de gebruiker om wakker te worden wanneer het urineren begint.

5. De gebruiker wordt gevoeliger voor de volle blaas en wordt vaker wakker, net voor of net na het urineren.

6. De gebruiker wordt wakker met de behoefte om te urineren voordat er urine geplast is.

7. De gebruiker ontwikkelt een meer volwassen patroon waarin de hele nacht wordt doorgeslapen zonder in meeste gevallen zelfs op te hoeven staan om te urineren. Voor een meer gedetailleerde verklaring en onderzoeksresultaten ga naar www.DRI-Sleeper.com.

Conseil d'utilisation. Au tout début du traitement, un dormeur profond peut ne pas se réveiller. Cela ne veut PAS dire que le traitement **DRI Sleeper®** ne réussira pas. Avec le temps, l'enfant s'adaptera. Jusqu'à ce qu'il en ait pris l'habitude, il faudra réveiller l'enfant mais lui faire débrancher l'alarme lui-même et le faire aller aux toilettes. Vérifier que l'enfant est complètement réveillé et qu'il se souviendra le lendemain de s'être réveillé, d'avoir entendu l'alarme et d'être allé aux toilettes.

Gebruikstip. Wanneer de detector is aangesloten op de alarmdoos, schakelt de **DRI Sleeper®** in om vocht te bespuren. Het mechanisme schakelt zichzelf uit wanneer het wordt ontkoppeld. Om batterijen te besparen is het aan te raden het mechanisme overdag te ontkoppelen.

Gebruiksmethode voor **DRI Sleeper®.** 1. Om het alarm aan de pyjama te bevestigen: bevestig het kitterband met naald en draad of veiligspelden aan de schouder en hecht vervolgens de **DRI Sleeper®** aan het kitterband. Het is raadzaam om de

probleme des cas extrêmes de sommeil lourd, consulter les pages FAQ sur le site Internet : www.DRI-Sleeper.com.

6. **Toujours** bien nettoyer le détecteur au savon (un savon liquide de préférence) après chaque nuit et le rincer méticuleusement puis le sécher sur un mouchoir en papier. S'il reste un peu de savon, cela risque de déclencher l'alarme. Pour le stériliser, il est possible de le laver dans de l'alcool. Il est fortement recommandé d'acheter un second détecteur et de le préparer d'avance dans un protège-slip et slip de recharge.

7. **Continuer à Utiliser **DRI Sleeper®** chaque nuit** jusqu'à ce que l'enfant ne mouille plus son lit pendant 14 nuits.

8. **Vérifier l'appareil.** Tous les soirs avant l'utilisation, vérifier le détecteur et le boîtier d'alarme. Brancher le détecteur sur le boîtier d'alarme et observer les paires de barres noires sur le détecteur. Il s'agit des barres de détection. Utiliser un récipient d'eau chaude (ce qui reproduit au mieux l'urine) et y introduire doucement le détecteur en commençant par une seule paire de barres ; observer le nombre de paires de barres noires de détection qu'il faut y introduire avant le déclenchement de l'alarme. Si le nombre est supérieur à 6, il est temps de remplacer le détecteur.

Localisation des Problèmes
Il est inhabituel que la cellule de l'alarme devienne défectueuse. Toute absence de déclenchement est généralement due à une usure normale du détecteur. De même que l'écouteur d'une radio a besoin d'être changé, le détecteur a besoin d'être remplacé de temps en temps.

1. Le détecteur ne déclenche pas l'alarme. Nettoyer le détecteur dans du savon liquide ou de l'alcool. Si ceci ne résout pas le problème, remplacer le détecteur.

2. Piles rouillées. Ceci n'est PAS causé par des piles défectueuses ou des piles usées, la cause NE peut être QUE l'infiltration de l'eau dans le boîtier (par ex : lors d'un lavage). L'eau pourrait avoir endommagé le circuit électrique et il faudrait alors remplacer l'alarme. Ceci n'est pas couvert par la garantie.

3. Baises progressive du son. Les piles devraient normalement durer de nombreux mois et ne perdre leur puissance et leur volume que graduellement. Pour remplacer les piles, ouvrir le boîtier en insérant une pièce de monnaie dans l'encoche au fond du boîtier et en la faisant tourner. À NOTER : les piles Zinc Air ne conviennent pas. Vérifier l'intérieur du boîtier pour des piles correspondantes.

4. Baise soudaine du volume (l'alarme fonctionne toujours mais le volume est maintenant très bas). Ceci est causé par la manipulation du buzzer piezo par l'utilisateur et ce n'est pas un défaut de fabrication. Ce problème n'est donc pas couvert par la garantie.

Netherlands
Lees Deze Informatie en Bewaar Voor Verder Gebruik

De **DRI Sleeper®** is bestemd voor kinderen van 5 jaar en ouder. De meeste kinderen zijn zindelijk rond de 5-jarige leeftijd. Oudere kinderen die bedplassen kunnen wellicht hulp gebruiken om droog te blijven. In sommige gevallen is er een medische oorzaak, maar meestal is het een onbewust falen van het leerproces; het kind kan daar niets aan doen.

1. Faire une petite entaille dans les couches absorbantes du protège-slip, insérer la pointe des ciseaux et faire un tunnel pour y introduire le détecteur. Afin de conserver le détecteur à l'intérieur du protège-slip, coller un ruban adhésif sur l'entaille.

Conseil d'utilisation. Il vous sera peut-être possible de couper le protège-slip en deux (de travers) tout en gardant le fond intact et d'y insérer le détecteur. De cette manière, le détecteur réagira à une moindre quantité d'urine.

2. De **DRI Sleeper®** leert de gebruiker om wakker te worden wanneer het urineren begint.

3. De gebruiker wordt gevoeliger voor de volle blaas en wordt vaker wakker, net voor of net na het urineren.

4. De gebruiker wordt wakker met de behoefte om te urineren voordat er urine geplast is.

5. De gebruiker ontwikkelt een meer volwassen patroon waarin de hele nacht wordt doorgeslapen zonder in meeste gevallen zelfs op te hoeven staan om te urineren. Voor een meer gedetailleerde verklaring en onderzoeksresultaten ga naar www.DRI-Sleeper.com.

Conseil d'utilisation. Au tout début du traitement, un dormeur profond peut ne pas se réveiller. Cela ne veut PAS dire que le traitement **DRI Sleeper®** ne réussira pas. Avec le temps, l'enfant s'adaptera. Jusqu'à ce qu'il en ait pris l'habitude, il faudra réveiller l'enfant mais lui faire débrancher l'alarme lui-même et le faire aller aux toilettes. Vérifier que l'enfant est complètement réveillé et qu'il se souviendra le lendemain de s'être réveillé, d'avoir entendu l'alarme et d'être allé aux toilettes.

Gebruikstip. Wanneer de detector is aangesloten op de alarmdoos, schakelt de **DRI Sleeper®** in om vocht te bespuren. Het mechanisme schakelt zichzelf uit wanneer het wordt ontkoppeld. Om batterijen te besparen is het aan te raden het mechanisme overdag te ontkoppelen.

Gebruiksmethode voor **DRI Sleeper®.** 1. Om het alarm aan de pyjama te bevestigen: bevestig het kitterband met naald en draad of veiligspelden aan de schouder en hecht vervolgens de **DRI Sleeper®** aan het kitterband. Het is raadzaam om de

stekkerdoos voor de stekker aan de alarmdoos omhoog te richten. De bedrading van de alarmdoos naar het detectiemechanisme gaat via de binnenkant van de pyjama naar de onderbroek.

Proceduredit: Sommige kinderen zullen de draden los trekken gedurende nacht. Het kan behulpzaam zijn om de draden van de stekker langs de achterkant van de alarmdoos te leiden tussen de twee stukken kitterband, wat de draden vast zet. Het kan ook handig zijn om de draden van het mechanisme door het hoogste knoopsgat in de pyjama te leiden en vervolgens dicht te knopen. Een andere simpele oplossing is een strak elastiek om de alarmdoos en het draad te wikkelen.

2. Plaats de detector in een klein inlegkruisje dat vervolgens in het kruis van de onderbroek wordt bevestigd.

Procedureopmerking: De detector is zeer gevoelig voor vocht en kan zelfs aanslaan wanneer het in aanraking komt met vingers. Dit is normal.

3. Maak een klein sneetje in de absorberende laag van het inlegkruisje, maak een tunnel met de punt van de schaar en plaats daarin de detector. Om de detector in de absorberende laag te houden, sluit het sneetje af met plakband.

Proceduretip: Het is mogelijk om een inlegkruisje over dwars door te knippen en de detector daarin te plaatsen. Met deze methode gaat het alarm af met minder urine.

Als u geen inlegkruisje wilt gebruiken, kunt u de detector tussen twee onderbroeken plaatsen of in een stuk stof in het kruis van de onderbroek naaien waarin de detector geplaatst kan worden. Het stukje stof moet strak om de detector passen om het vast te houden.

1. Le détecteur ne déclenche pas l'alarme. Nettoyer le détecteur dans du savon liquide ou de l'alcool. Si ceci ne résout pas le problème, remplacer le détecteur.

2. Piles rouillées. Ceci n'est PAS causé par des piles défectueuses ou des piles usées, la cause NE peut être QUE l'infiltration de l'eau dans le boîtier (par ex : lors d'un lavage). L'eau pourrait avoir endommagé le circuit électrique et il faudrait alors remplacer l'alarme. Ceci n'est pas couvert par la garantie.

3. Baises progressive du son. Les piles devraient normalement durer de nombreux mois et ne perdre leur puissance et leur volume que graduellement. Pour remplacer les piles, ouvrir le boîtier en insérant une pièce de monnaie dans l'encoche au fond du boîtier et en la faisant tourner.

4. Baise soudaine du volume (l'alarme fonctionne toujours mais le volume est maintenant très bas). Ceci est causé par la manipulation du buzzer piezo par l'utilisateur et ce n'est pas un défaut de fabrication. Ce problème n'est donc pas couvert par la garantie.

5. Wanneer het alarm afgaat, wordt het kind wakker, ontkoppelt hij/zij het alarm en gaat naar het toilet.

Proceduretip: In een vroeg stadium van de behandeling komt het voor dat het kind niet uit een zeer diepe slaap ontwaakt. Dit betekent niet dat de **DRI Sleeper®** geen succes heeft. Na verloop van tijd raakt het kind eraan gewend. Zolang dat niet het geval is, maakt u het kind